



## Møteinnkalling 8/07

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** tirsdag 30. oktober 2007 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 52 10

### SAKSKART

Åpen halvtime  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Eventuelt

#### Saker til behandling

Sak 162/07	Protokoll BU-møte september 2007.....	ii
Sak 163/07	Søknad om dispensasjon utenfor byggesak til etablering av uteservering på Youngstorget 6 - langs Møllergata.....	9
Sak 164/07	Forslag om avgiftparkering, Dalsbergstien mellom Pilestredet og Sofies gate.....	11
Sak 165/07	Klage på bomiljøet i møllergata og nærliggende områder - tilbakemelding til bydelsutvalget.....	14
Sak 166/07	Delegasjon av myndighet ved behandling av søknader om skjenkebevillinger .....	16
Sak 167/07	Søknad fra Gastro Drift DA, c/o Lille Persille AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Utvidet åpnings- og skjenketid ute på takterrasse ved Steen & Strøm 6. etg., Kongens gate 23.....	21
Sak 168/07	Leie av areal i bydelens parker til riggområder for midlertidige barnehager/skoler .....	24
Sak 169/07	St. Hanshaugen frivillighetssentral - samarbeidsavtale .....	26
Sak 170/07	Ny organisering av bydelen .....	28
Sak 171/07	Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. september 2007 .....	32
Sak 172/07	Valg av medlemmer til råd, utvalg og komiteer 2007-2011 .....	33

Bydel St. Hanshaugen

leder

sekretær

## Sak 162/07 Protokoll BU-møte september 2007

Arkivsak: 200602704  
Arkivkode: PROT  
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	30.10.07	162/07

### PROTOKOLL BU-MØTE SEPTEMBER 2007

#### Protokoll 6/07

---

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** tirsdag 25. september 2007 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 52 10

---

**Møteleder:** Rune Aale-Hansen (H)

**Tilstede:** Mads Harlem (A)  
Haakon Sandøy (A)  
Sigrid Bøe-Elgsaas (A)  
Lars Erik Becken (H)  
Åshild Olaussen (SV)  
Aanund Tveitå (F)  
Gerhard Rinner (F)  
Erlend Sølvsberg (F)  
Mona Helene Grønlie (V)

**Forfall:** Stian Oen (SV)  
Mohammed Saqib (SV)  
Kari Haug Warberg (H)

**Som vara møtte:** Fast Lena Haugseth (A)  
Fast Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H)  
For Kari Haug Warberg (H) møtte Andreas Meeg-Benzen (H)  
For Mohammed Saqib (SV) møtte Firuz Kutal (SV)

**I tillegg møtte:** Bydelsdirektør Tone Frønes  
Avdelingssjef administrasjon Kjersti Halvorsen

Avdelingsjef bestiller Sven Bue Berger

**Møtesekretær:** Kristin Kaus

**Åpen halvtime**

Henrik Syse om fartshump i Pilestredet / Wolffsgate

Filip Winther og Jørgen Larsen fra ungdomsrådet om stillingen som utekontakt

**Godkjenning av innkalling og sakskart**

Godkjent



## **Sak 140 /07 Protokoll BU-møte august 2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Godkjent

#### **Votering:**

Enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

*Godkjent*

## **Sak 141 /07 Protokoller fra komiteer, råd og utvalg**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Tatt til orientering

#### **Votering:**

Enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

*Tatt til orientering*

## **Sak 142 /07 Haakon VII gate 7 og Munkedamsveien 3 B - Reguleringssak med forenklet saksbehandling**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget anbefaler reguleringsforslaget for ombygging av Haakon VII's gate 9 og Munkedamsveien 3B.
2. Bydelsutvalget er ved denne saken gjort kjent med at bensinstasjonsfunksjonen skal avvikles, og at Trafikketaten ønsker å undersøke nærmere mulighetene for etablering av automatiske/ mekaniske p-løsninger, som kan gi mulighet for å opprette langt flere p-plasser i underetasjen på bebyggelsesområdet.  
Bydelsutvalget mener at det i dette området ikke bør legges til rette for en øket parkeringsdekning, noe som vil være i strid med Kommunedelplan for Indre by (1998 ) og Prinsippplan for gatebruken i Oslo sentrum (2002).  
Undersøkelser gjort i forbindelse med Parkeringsmeldingen for Oslo viser at det er mye ledig parkeringskapasitet på dagtid i parkeringshus i Oslo sentrum.  
Et større parkeringsanlegg i dette området vil generere økt biltrafikk til sentrum, hvor målsettingen i de overordnede planene er å redusere biltrafikken. Dersom intensjonene i overordnede planer skal følges opp, må et eventuelt nytt parkeringsanlegg medføre inndragning av minimum et tilsvarende antall parkeringsplasser på gatenivå i området rundt.  
Bydelsutvalget ønsker å legge til rette for en øket bruk av sykkel til og i sentrum, og vil anbefale at bilparkeringsanlegget (tilfluktsrommet) som eies av Oslo kommune v/Beredskapsetaten, ikke utvider sin bilparkeringskapasitet, men at det isteden legges til rette for etablering av et større automatisk/ mekanisk sykkelparkeringshus i større deler av dette anlegget.

### **Behandling:**

Endringsforslag fra Erlend Sølvsberg (F):

Bydelsdirektørens pkt.2 deles opp i pkt. a. (første avsnitt) og pkt. b (resten av avsnitt). Pkt 2 b foreslås strøket.

Tilleggsforslag fra Erlend Sølvsberg (fra TMB):

Til pkt 2 a ønsket tilføyd en setning: Bydelsutvalget støtter et slikt initiativ.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag punkt 1

Bydelsdirektørens forslag punkt 2 del 1 enstemmig

Tilleggsforslaget vedtatt mot 7 stemmer (A, SV og V)

Bydelsdirektørens forslag punkt 2 del 2 falt med 7 stemmer (A, SV og V)

### **Vedtak:**

1. *Bydelsutvalget anbefaler reguleringsforslaget for ombygging av Haakon VII's gate 9 og Munkedamsveien 3B.*
2. *Bydelsutvalget er ved denne saken gjort kjent med at bensinstasjonsfunksjonen skal avvikles, og at Trafikketaten ønsker å undersøke nærmere mulighetene for etablering av automatiske/ mekaniske p-løsninger, som kan gi mulighet for å opprette langt flere p-plasser i underetasjen på bebyggelsesområdet.  
Bydelsutvalget støtter et slikt initiativ.*

## **Sak 143 /07 Rosteds gate 6 - Oppføring av boligbygning over 5 etg. i bakgård - Anmodning om uttalelse**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget mener at Plan- og bygningsetatens avslag på søknad om rammetillatelse for oppføring av boligbygg i Rosteds gate 6 bør omgjøres. Bydelsutvalget vil anbefale at det i dette spesielle tilfellet gis dispensasjon etter pbl § 7 fra fast utnyttelsesgrad i reguleringsplan S-2255 §5 og kravet om bebyggelsesplan etter S-2255 §3.

### **Behandling:**

Utsettelsesforslag fra Haakon Sandøy (A):

### **Votering:**

Vedtatt mot 7 stemmer (H og 2 F – Tveitå og Sølvsberg)

### **Vedtak:**

*Saken utsettes*

## **Sak 144 /07 Prinsens gate mellom Skippergata og Strandgata - mindre reguleringsendring**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget anbefaler endringsforslaget.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget anbefaler endringsforslaget.*

**Sak 145 /07 Maridalsveien 22 Gnr/Bnr 218/207 - Oppføring av uthus - Uteservering**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om rammetillatelse for oppføring av uthus/anneks på eiendommen, med de dispensasjoner som går frem av søknaden.

Bydelsutvalget anbefaler søknad om å drive uteservering på eiendommen.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget anbefaler søknad om rammetillatelse for oppføring av uthus/anneks på eiendommen, med de dispensasjoner som går frem av søknaden.*

*Bydelsutvalget anbefaler søknad om å drive uteservering på eiendommen.*

**Sak 146 /07 Skilting av Bydel St. Hanshaugen**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget er enig med Samferdselsetaten i at det er ønskelig å begrense skiltmengden i Oslo. Bydelsutvalget mener det kun bør skiltes med helt nødvendige visningsskilt, og at det ikke er behov for å skilte bydelsgrensene.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget er enig med Samferdselsetaten i at det er ønskelig å begrense skiltmengden i Oslo. Bydelsutvalget mener det kun bør skiltes med helt nødvendige visningsskilt, og at det ikke er behov for å skilte bydelsgrensene.*

**Sak 147 /07 Status i fosterhjemsarbeidet for perioden 01.mars - 31.august 2007**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar saken til orientering

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar saken til orientering*

## **Sak 148 /07 Brukerundersøkelse fritidsklubbene 2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Brukerundersøkelse for fritidsklubbene 2007 tas til orientering

### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra Inga Mari Ramsfjell-Kind (H):

Bydelsutvalget anbefaler at det arrangeres et nytt fremtidsverksted for ungdom, hvor forhold som kan føre til enda større tilfredshet med ungdomsrådets arbeid kan drøftes.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra Ramsfjell-Kind enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

*Brukerundersøkelse for fritidsklubbene 2007 tas til orientering*

*Bydelsutvalget anbefaler at det arrangeres et nytt fremtidsverksted for ungdom, hvor forhold som kan føre til enda større tilfredshet med ungdomsrådets arbeid kan drøftes.*

## **Sak 149 /07 Utekontakt, omgjøring fra midlertidig til permanent stilling.**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Stillingen som utekontakt vurderes opprettet i forbindelse med budsjett 2008, og organiseringen av stillingen blir sett i sammenheng med opprettelsen av et familiesenter.

### **Behandling:**

Forslag til å utsette saken: falt mot 2 stemmer (F- Rinner og Tveitå)

### **Votering:**

Bydelsdirektøren forslag vedtatt mot 2 stemmer (F- Sølvsberg og Tveitå)

### **Vedtak:**

*Stillingen som utekontakt vurderes opprettet i forbindelse med budsjett 2008, og organiseringen av stillingen blir sett i sammenheng med opprettelsen av et familiesenter.*

## **Sak 150 /07 "KNB" Et opplærings og kompetansetilbud for barnehageansatte**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

### **Behandling:**

Endringsforslag fra Aanund Tveitå (F):



Bydelen er som kjent i en meget vanskelig økonomisk stilling, og har vært det i flere år. Fet foreslås at kurset/opplæringstilbudet sees på som frivillig for de ansatte og at det ikke utbetales overtidstillegg/lønn.

Tilleggsforslag fra Inga Mari Ramsfjell-Kind (H):

Nytt punkt 2: Bydelsutvalget er opptatt av kvalitet i alle bydelens barnehager.

Administrasjonen bes vurdere om opplæringsprogrammet også kan tilbys de private barnhagene i bydelen.

Tilleggsforslag fra Åshild Olaussen (SV):

Nytt punkt 3: Bydelsutvalget ber om å få en evalueringsrapport, bydelsdirektørens vurdering av tiltaket, samt eventuelt forslag til videreføring fremmet som egen sak før sommeren 2008.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Endringsforslag fra Tveitå falt med 3 stemmer (F)

Tilleggsforslag fra Ramsfjell-Kind enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra Olaussen enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar saken til orientering.*

*Bydelsutvalget er opptatt av kvalitet i alle bydelens barnehager. Administrasjonen bes vurdere om opplæringsprogrammet også kan tilbys de private barnhagene i bydelen.*

*Bydelsutvalget ber om å få en evalueringsrapport, bydelsdirektørens vurdering av tiltaket, samt eventuelt forslag til videreføring fremmet som egen sak før sommeren 2008.*

## **Sak 151 /07 Klage på avslag på søknad om støtte til frivillig aktivitet 2007**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget opprettholder sitt vedtak om avslag på søknad om frivillighetsmidler fra Oslo og Omland Friluftsråd. Dette begrunnes i retningslinjene og en streng prioritering av hensyn til et begrenset budsjett.

#### **Votering:**

Enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget opprettholder sitt vedtak om avslag på søknad om frivillighetsmidler fra Oslo og Omland Friluftsråd. Dette begrunnes i retningslinjene og en streng prioritering av hensyn til et begrenset budsjett.*

## **Sak 152 /07 Organisering av hjemmetjenesten slik at flest mulig opplever å få fast hjemmehjelp og hjemmesykepleier**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak "Organisering av hjemmetjenesten slik at flest mulig opplever å få fast hjemmehjelp og hjemmesykepleier" til orientering.

#### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra Andreas Meeg-Benzen (H):

Bydelsutvalget vil jobbe videre for å oppnå målet om fast hjelp i hjemmesykepleien.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.  
Tilleggsforslag fra Meeg-Benzen enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar sak ” Organisering av hjemmetjenesten slik at flest mulig opplever å få fast hjemmehjelp og hjemmesykepleier ” til orientering.  
Bydelsutvalget vil jobbe videre for å oppnå målet om fast hjelp i hjemmesykepleien.*

**Sak 153 /07 Oppsigelse av tilleggsavtaler - fysioterapeuter med kommunalt driftstilskudd**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelen sier opp 9 tilleggsavtaler som er inngått med fysioterapeuter med kommunalt driftstilskudd.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelen sier opp 9 tilleggsavtaler som er inngått med fysioterapeuter med kommunalt driftstilskudd.*

**Sak 154 /07 Prosjekt økologisk mat i Oslo kommune - en orientering**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om økologisk mat i Oslo kommune til orientering.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar sak om økologisk mat i Oslo kommune til orientering.*

**Sak 155 /07 IA- arbeidet i Bydel St. Hanshaugen**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om IA- arbeidet i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar sak om IA- arbeidet i Bydel St. Hanshaugen til orientering.*

## **Sak 156 /07 Status strategisk plan 2. tertial 2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar rapportering for strategisk plan 2. tertial 2007 til orientering.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapportering for strategisk plan 2. tertial 2007 til orientering.*

## **Sak 157 /07 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. august 2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar økonomisk status pr. august til orientering.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar økonomisk status pr. august til orientering.*

## **Sak 158 /07 Søknad om fartshump ved krysset Pilestredet/ Wolffs gate.**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget anbefaler med bakgrunn i et behov for øket sikkerhet at det anlegges en fartshump ved krysset Pilestredet/Wolffs gate.

### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra Åshild Olaussen  
...primært i form av et opphøyet gangfelt

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt  
Tilleggsforslag fra Olaussen enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget anbefaler med bakgrunn i et behov for øket sikkerhet at det anlegges en fartshump ved krysset Pilestredet/Wolffs gate, primært i form av et opphøyet gangfelt*

## Referatsaker

**Periode:** 28. august 2007 - 25. september 2007

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
63/07	200601473-6	Pilestredet 28 og 30, St. Olavs gate 21 og Nordahl Bruns gate 22 - varsel om vedtak av reguleringsplan
64/07	200701660-3	Høringsuttalelse - omlegging av trafikk i Torggata/Calmeyersgate
65/07	200400114-94	Bislettgata - varsel om politisk vedtak av reguleringsplan
66/07	200701890-3	Mindre vesentlig reguleringsendring Prinsens gate mellom Skippergata og Strandgata - høringsuttalelse

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Godkjent

## **Sak 163/07 Søknad om dispensasjon utenfor byggesak til etablering av uteservering på Youngstorget 6 - langs Møllergata**

Arkivsak: 200702140

Arkivkode: 516.2

Saksbehandler: Elin Løvseth

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	30.10.07	163/07

### **SØKNAD OM DISPENSASJON UTENFOR BYGGESAK TIL ETABLERING AV UTESERVERING PÅ YOUNGSTORGET 6 - LANGS MØLLERGATA**

#### **Saksframstilling:**

Bydelen har fra Plan- og bygningsetaten mottatt søknad om dispensasjon utenfor byggesak for plassering av uteservering på areal regulert til gangareal/torg for område på Youngstorget 6, langs Møllergata (vedlegg 1).

Forslagsstiller er serveringsbedriften Kjøkken og Bar, med adresse Møllergata 16.

Serveringsstedets plassering, på hjørnet Møllergata/Eva Kolstads gate gir ikke mulighet for uteservering ved fasade. Serveringsstedet ønsker å leie kommunal grunn for etablering av sin serveringsvirksomhet på andre siden av gaten, på "taket" av Bazarhallene. Uteserveringen vil derfor ikke være i direkte tilknytning til serveringsstedets adresse, men tenkes betjent via en serveringsøy på uteserveringens side av gaten.

Denne vil få et diskret utseende og vil bli fjernet utenom sesongen. Tilknytning til vann, avløp, strøm med mer er avklart med gårdeier, Eiendoms – og byfornyelsesetaten (Eby).

For å hindre trafikk av gjester fra uteserveringen over offentlig gate til toaletter, vil det bli tilgjengelig egne gjestetoaletter i Bazarhallenes 2.etasje. Det foreligger samtykke fra gårdeier til dette. For øvrig vil gangtrafikken av ansatte i uteserveringen over til eksisterende serveringsbedrift begrenses ved at det kun tilbys et svært begrenset varesortiment, at det anlegges egne toaletter for ansatte i forbindelse med uteserveringen og at alt som trengs til en dags forbruk oppbevares på serveringsøya.

Tiltakshaver ønsker å leie et areal fra kommunen (Eby) med plass til ca. 100 gjester på uteserveringen.

Det er sendt ut nabovarsel.

Mer utfyllende redegjørelse for søknad følger som vedlegg 2.

#### **Bydelsdirektørens vurdering**

Utstedet Kjøkken og Bar ønsker uteservering tilknyttet sin virksomhet. Imidlertid er det ikke mulig å ha uteservering på fortauet utenfor egen fasade, da fortauet her er svært smalt. Det er imidlertid ikke slik at et serveringssted har noen rettighet i forhold til etablering av uteservering. Overveiende alt fortausareal, er i Oslo kommunal grunn. Enkelte steder kan deler av fortau være i privat eie. Eiendoms- og byfornyelsesetaten (Eby) er forvalter og utleier av kommunalt fortausareal i Sentrum, mens de enkelte bydeler forvalter kommunalt fortausareal i egen bydel. Eby og bydelene, har i de fleste leietilfeller stillet krav om at uteserveringsvirksomhet skal foregå ved serveringsstedets fasade. Imidlertid har det i de senere år blitt tillatt uteservering uten denne tilknytning i enkelte parker og på Karl Johans gate.

Bydelsdirektøren mener at hovedregelen fortsatt må være at uteserveringen skal foregå ved serveringsstedets fasade. Der hvor dette ikke er mulig og hvor forholdene ligger til rette for det

på annen måte bør imidlertid også dette kunne aksepteres. Her må det imidlertid i hvert enkelt tilfelle utøves et skjønn i forhold til at fysiske forhold ved uteserveringsvirksomheten ikke må være til sjenanse for naboer samt at de hygieniske krav og de nødvendige tekniske tilkoblinger som må være ved en slik virksomhet er mulig å innfri.

Bydelsdirektøren mener at forholdene kan ligge til rette for etablering av uteservering på det omsøkte området. Området er en del av Youngstorget, men er likevel adskilt fra torget, ved at det befinner seg på et annet plan, skjernet med en ballustrade/brystning ned mot torget. Området er ikke et boligstrøk, men et område med forretninger, serveringsvirksomhet og kontorvirksomhet. Det ser ut til at tiltakshaver har planer for å ivareta de krav som vil bli stillet til virksomheten. Videre stiller både gårdeier og Byantikvaren krav til tiltaket, som er beskrevet og tatt inn i redegjørelsen fra tiltakshaver. Bazarhallene står på Byantikvarens Gule liste. De hygieniske forhold ved serveringen og serveringsøya må godkjennes av Mattilsynet.

Bydelsdirektøren mener at uteserveringsvirksomheten trolig vil medføre få plager for de omliggende nabovirksomheter og kontorer. På Youngstorget er det i dag en svært variert aktivitet, med serveringsvirksomhet, ordinært torgsalg samt ulike opptog, arrangementer og festivaler, og hvor det ofte benyttes høytaleranlegg. Bydelsdirektøren mener det er sannsynlig at serveringsvirksomheten til tider kan bli mer sjenert av aktiviteten som foregår på torget enn omvendt. Imidlertid bør nabosynspunkter vektlegges ved vurderingen av søknaden.

Bydelsdirektøren mener at søknaden om uteserveringsvirksomhet på dette området bør kunne tillates, men anbefaler at forvalter i første omgang inngår en kortere avtale om leie av areal, for å kunne evaluere stedets egnethet til uteservering.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget anbefaler søknaden om dispensasjon utenfor byggesak for plassering av uteservert på regulert gangareal/torg. Bydelsutvalget anbefaler at forvalter i første omgang inngår en kortere avtale om leie av areal, for å kunne evaluere stedets egnethet til uteservering.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

Vedlegg:  
Oversendelsesbrev fra Plan- og bygningsetaten m/vedlegg  
Byantikvarens Gule liste- hva er

## **Sak 164/07 Forslag om avgiftsparkering, Dalsbergstien mellom Pilestredet og Sofies gate**

Arkivsak: 200701979

Arkivkode: 615.1

Saksbehandler: Elin Løvseth

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	30.10.07	164/07

### **FORSLAG OM AVGIFTSPARKERING, DALSBERGSTIEN MELLOM PILESTREDET OG SOFIES GATE**

#### **Tidligere behandling i relevante saker:**

BU sak 96/2004 Utbygging av Langgaardskvartalet.

BU sak 186/2004 Pilestredet 56 mfl. - forslag til endret reguleringsplan - begrenset høring. Planinitiativ Pilestredet 56, Bislett. Forslag til endret reguleringsplan.

#### **Saksframstilling:**

Bydelen har fra Trafikketaten mottatt forslag om avgiftsparkering i Dalsbergstien, mellom Pilestredet og Sofies gate. Trafikketaten uttaler at da Bislett og området rundt er et boligområde, så er det liten sirkulasjon på parkeringsplassene. Trafikketaten har på grunn av mye næringsvirksomhet i området, i perioder registrert til dels stor trafikk og vanskelige parkeringsmuligheter i området. Trafikketaten oppgir som særlig grunn for ønsket om å opprette avgiftsparkering i dette området at det har blitt åpnet en nye forretning, Smart Club Express. (Vedlegg 1).

Forslaget går ut på å omgjøre 12 parkeringsplasser i Dalsbergstien til avgiftsplasser. Tidsbegrensing vil være 2 timer mot avgift, og avgiftstid fra 09 – 17 ( 09- 15), jf. Bystyrets vedtak av 01.02.2006 om avgiftsparkering.

Trafikketaten ber om bydelens uttalelse i saken.

#### **Bydelsdirektørens vurdering**

Bydelen har tidligere, i november 2004, februar og mai 2005, behandlet saker om avgiftsparkering i bydelen. Alle ganger har bydelsutvalget gått imot Trafikketatens forslag om innføring av avgiftsplasser, med bakgrunn i at bydelsutvalget har savnet en overordnet plan for hvordan de generelle trafikk- og parkeringsproblemene i bydelen og de enkelte områdene kan bedres på sikt. Bydelsutvalget har i alle sakene påpekt at hensynet til beboerparkering ikke var vurdert i Trafikketatens saksframstilling.

Med bakgrunn i den vanskelige parkeringssituasjonen i bydelen, har bydelen sammen med de andre sentrumsbydelene, siden medio 2006 deltatt i et prosjekt, ledet av Trafikketaten, for innføring av beboerparkering. Bydelen vil være prøvebydel for innføring av beboerparkering og det er valgt ut et prøveområde i bydelen. Planlagt oppstart for prøveperioden er på nyåret 2008.

Trafikketaten har tidligere uttalt at det er mest formålstjenlig å utarbeide en helhetlig plan for trafikksituasjonen i bydelen samtidig med en eventuell plan for beboerparkering.

Bydelsdirektøren mener derfor at det er uheldig å anlegge avgiftsplasser nå før etatene har utarbeidet en slik helhetlig plan for trafikk- og parkeringssituasjonen i bydelen.

Som det går frem av vedtatte reguleringsbestemmelser for Pilestredet 56 m.fl.(vedlegg 2), § 8, så skal det på området anlegges et underjordisk parkeringsanlegg etter den til enhver gjeldende parkeringsnorm. Områdets Felt A skal ha underjordisk parkeringsanlegg på egen grunn, mens det underjordiske parkeringsanlegget på området Felt D skal betjene de øvrige felt på området, B, C og D.

Bydelen har tidligere fått forståelsen av at det skulle innpasses en mindre matvareforretning på området. Bydelsdirektøren kjenner ikke til om det faktisk er etableringen av en Smart Club Express forretning som medfører parkeringsproblemer i området.

Bydelsdirektøren har uten hell forsøkt å komme i kontakt med Smart Club for å få informasjon om hvor mange parkeringsplasser som er avsatt til forretningen i parkeringsanlegget.

Bydelsdirektøren mener at dagens kapasitet og muligheter for ytterligere å øke denne må vektlegges ved vurdering av behovet for innføring av avgiftsparkeringsplasser på gategrunn i området. Bydelsdirektøren mener at Smart Club Express må legge opp til en parkeringsdekning som i størst mulig grad dekker behovet til egne kunder.

Det er i dette området, på Sofies plass, et ikke ubetydelig antall avgiftsparkeringsplasser allerede, og bydelsdirektøren mener derfor at de resterende parkeringsplasser i området må kunne brukes av beboere i området. Bydelsdirektøren mener imidlertid at det bør avsettes 2 plasser for bevegelseshemmede i dette området.

Jf. Oslo kommunes Byøkologisk program for perioden 2002-2014 er det et mål å redusere normkravet til antall parkeringsplasser ved fortetting i indre by. Bydelsdirektøren mener derfor det er viktig å holde fast ved at laveste parkeringsnorm skal gjelde for all regulering/bruk utenom for reguleringsformål bolig.

Bydelsdirektøren anbefaler med bakgrunn i ovennevnte ikke et forslag om flere avgiftsparkeringsplasser i Dalsbergstien.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget anbefaler ikke forslaget om 12 nye avgiftsparkeringsplasser i Dalsbergstien.
2. Bydelsutvalget viser til tidligere vedtak i saker om avgiftsparkering i bydelen. Bydelsutvalget har også tidligere gått imot Trafikketatens forslag om innføring av avgiftsplasser, med bakgrunn i at det mangler en overordnet plan for hvordan de generelle trafikk- og parkeringsproblemene i bydelen kan bedres på sikt. Trafikketaten har tidligere uttalt at det er mest formålstjenlig å utarbeide en helhetlig plan for trafikksituasjonen i bydelen samtidig med en eventuell plan for beboerparkering. Bydelsutvalget mener at det er uheldig å anlegge avgiftsplasser nå før en slik plan er utarbeidet.
3. I følge vedtatte reguleringsbestemmelser for Pilestredet 56 m.fl., § 8 (vedlegg 2), så skal det anlegges et underjordisk parkeringsanlegg etter den til enhver gjeldende parkeringsnorm. Bydelsutvalget har registrert at det underjordiske parkeringsanlegget på området felt D skal betjene de øvrige felt på området, også Felt C.



Bydelsutvalget mener at Smart Club Express må legge opp til en parkeringsdekning som i størst mulig grad dekker behovet til egne kunder, og i tråd med gjeldende parkeringsnorm.

4. Jf. Oslo kommunes Byøkologisk program for perioden 2002-2014 er det et mål å redusere normkravet til antall parkeringsplasser ved fortetting i indre by. Bydelsutvalget ønsker derfor å holde fast ved at laveste parkeringsnorm skal gjelde for all regulering/bruk utenom for reguleringsformål bolig.
5. Bydelsutvalget mener at det allerede er et betydelig antall avgiftsparkeringsplasser i dette området og at de resterende parkeringsplasser i området må kunne brukes av beboere i området. Bydelsutvalget mener imidlertid at det bør avsettes 2 plasser for bevegelseshemmede i dette området.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

Vedlegg:

Brev fra Trafikketaten av 4.9.2007

Vedtatte reguleringsbestemmelser for Pilestredet 56 m.fl

Parkeringsnormer for næringsbygg og boliger i Oslo, utdrag normtall

Utrykte vedlegg: Parkeringsnormer for næringsbygg i Oslo  
Parkeringsnormer for boligbygg i Oslo  
Byøkologisk program for perioden 2002-2014

## **Sak 165/07 Klage på bomiljøet i møllergata og nærliggende områder - tilbakemelding til bydelsutvalget**

Arkivsak: 200400067

Arkivkode: 215.7

Saksbehandler: Sylvi Sæther

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	30.10.07	165/07

### **KLAGE PÅ BOMILJØET I MØLLERGATA OG NÆRLIGGENDE OMRÅDER - TILBAKEMELDING TIL BYDELSUTVALGET**

#### **Saksframstilling:**

Beboere i Møllergata og nærliggende områder har siden 2004 klaget på bomiljøet sitt på grunn av støyplager. Flere av klagen har omhandlet støy i tilknytning til bar-/og restaurantlivet i området. Beboere har ment at åpningstidene for restauranter i området ikke tar hensyn til at dette er et boligområde.

Bydelsutvalget behandlet saken i møte 26.09.2006 og vedtok dette:

”Bydelsutvalget er bekymret for bomiljøet i Møllergata og nærliggende områder.

Bydelsutvalget ber administrasjonen om å følge situasjonen nøye og samarbeide med berørte myndigheter om saken. Videre ber Bydelsutvalget om at det juridiske grunnlaget for tilbaketrekking av bevilling til drift av bar i Møllergata 38 må bli vurdert nøye. Også utestedet i Møllergata 32 og Bernt Ankers gate 17 bør vurderes på samme måte”.

Etter at administrasjonen hadde undersøkt saken ytterligere vedtok Bydelsutvalget i møte 31.10.2006 dette:

”Bydelsutvalget ber Bystyret endre definisjonen av området Møllergata nord for Youngstorget, med sidegater, fra sone ”sentrum” til sone ”boligområde”. Eksisterende utesteder i det berørte området vil som følge av dette, få endret sine åpnings- og skjenketider fra 0300/0330 til 0030/0100”.

Dette siste vedtaket fra Bydelsutvalget ble sendt til Byrådsavdeling for næring og kultur 09.11.2006.

Byrådsavdeling for næring og kultur redegjorde i sitt svarbrev av 12.12.2006 om forskriftens innhold, og at Bydelsutvalgets vedtak ville bli oversendt til Bystyret v/ Helse- og sosialkomiteen til orientering.

Bydelsdirektøren henvendte seg igjen til Byrådsavdeling for næring og kultur, i brev av 22.08.07. Bydelsdirektøren etterspurte her hvorvidt bydelen kunne forvente å få et svar på selve henvendelsen, eller om Helse- og sosialkomiteen kun tok henvendelsen fra Bydelsutvalget til orientering.

Byrådsavdeling for næring og kultur svarer i brev av 04.09.2007 at Helse- og sosialkomiteens sekretariat opplyser at komiteen tok henvendelsen til orientering i møte 17.01.2007.

Bydelsutvalget er som kjent høringsinstans for skjenkesaker i Oslo sentrum. I oktober og november 2007 er det en mengde restauranter og barer som søker om fornyet bevilling. Bydelen har nå mottatt ca 550 saker. De fleste av disse kan behandles administrativt etter delegert myndighet fra Bydelsutvalget. Noen saker vil imidlertid bli lagt fram for Bydelsutvalget til behandling fordi bydelen eller Næringssetaten har fått klager på stedet, eller fordi Bydelsutvalget for eksempel har vedtatt at de ønsker andre åpnings- og skjenketider enn det som har vært tidligere. Søknader fra restauranter i Møllergata og nærliggende områder vil derfor bli framlagt for Bydelsutvalget i møte i november 2007.

Bydelsutvalget vil da som sosialmyndighet kunne uttale seg om åpnings- og skjenketidene for restauranter i dette området, på bakgrunn av hva det har å si for bomiljøet til innbyggerne her.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar saken til foreløpig orientering.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

## Sak 166/07 Delegasjon av myndighet ved behandling av søknader om skjenkebevillinger

Arkivsak: 200702262

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	30.10.07	166/07

### DELEGASJON AV MYNDIGHET VED BEHANDLING AV SØKNADER OM SKJENKEBEVILLINGER

#### Sammendrag:

Fra 01.01.2005 ble bydelsutvalg St. Hanshaugen tillagt ansvar som lovpålagt høringsinstans ved behandling av søknader om salgs- og skjenkebevillinger, søknader fra Sentrum og egen bydel.

I Oslo kommune har bydelsutvalgene rollen som sosialtjeneste når de skal vurdere en bevillings virkninger på nærmiljøet.

Søknader om salgs- og skjenkebevillinger har et stort volum. Bydelsutvalget har i realiteten ansvar for å vurdere omlag halvparten av Oslo kommunes salgs- og skjenkebevillinger.

Det er hensiktsmessig at det nye bydelsutvalget fortsatt delegerer myndighet til bydelsdirektøren for behandling av høringsuttalelser i enklere saker om salgs- og skjenkebevillinger, det vil si søknader som holder seg innenfor gjeldende lover, forskrifter og byrådsvedtak om åpnings- og skjenketider i Oslo.

I denne saken om delegasjon av myndighet foreslår bydelsdirektøren at nytt vedtak erstatter de tidligere vedtakene. (Vedtak om delegert myndighet i sak 214/04 og 65/05) Et nytt vedtak om delegasjon av myndighet vil presisere i hvilke bevillingstyper bydelsdirektøren kan behandle etter delegert myndighet og hvordan bydelsutvalget skal holdes løpende orientert om sakene som er behandlet administrativt.

#### Saksframstilling:

##### Bakgrunn for saken:

Det er Næringsetaten som er kommunens bevillingsmyndighet for saker om serverings- salgs- og skjenkebevillinger. Før en bevilling kan gis må kommunen innhente vurderinger fra flere forskjellige høringsinstanser, blant annet fra skatte- og avgiftsmyndighetene, politiet og sosialtjenesten. Det er bevillingsmyndighetene (Næringsetaten) som foretar vurderingen om kravet til uklanderlig vandel er oppfylt (*Alkoholovens §1-7b*).

Ansvarer som høringsinstans er hjemlet i *Alkoholovens § 1-7*:

”§ 1-7a Kommunenes skjønnsutøvelse ved behandling av søknad om bevilling for salg eller skjenking m.v. : Ved vurdering av om en bevilling bør gis, kan kommunene blant annet legge vekt på antallet salgs- og skjenkebevillinger, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn og hensynet til lokalmiljøet for øvrig.”

##### Bydelsutvalgets rolle som sosialtjeneste:

I Oslo er det bydelsutvalgene som er tillagt rollen som sosialtjeneste. Bydelsutvalgene skal uttale seg om en bevillings virkninger på nærmiljøet og vie spesiell oppmerksomhet til trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale problemer.

Bydelsutvalget uttaler seg som sosialtjeneste etter *Lov om sosiale tjenester, kapittel 3:*

”§ 3-1. Generell forebyggende virksomhet: Sosialtjenesten skal gjøre seg kjent med levekårene i kommunen, vie spesiell oppmerksomhet til trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale problemer, og søke å finne tiltak som kan forebygge slike problemer. Sosialtjenesten skal søke å legge forholdene til rette for å utvikle og styrke sosialt fellesskap og solidaritet i nærmiljøet.”

#### Salgs- og skjenkebevillinger i Bydel St. Hanshaugen med Sentrum:

Bydelsutvalg St. Hanshaugen er tillagt ansvar som lovpålagt høringsinstans for behandling av søknader om salgs- og skjenkebevillinger, gjeldende for søknader fra Bydel St. Hanshaugen og fra Sentrum.

Søknader om salgs- og skjenkebevillinger fra dette området har et stort volum. Bydelsutvalget har i realiteten ansvar for å vurdere om lag halvparten av Oslo kommunes salgs- og skjenkebevillinger.

Dette er spesielt aktuelt i høst hvor alle salgs- og skjenkebevillinger i Oslo skal vurderes før fornyelser av bevillingene blir gitt for kommende 4- års periode.

#### Statistikk:

- I september 2007 var det registrert 765 salgs- og skjenkebevillinger i Bydel St. Hanshaugen med Sentrum.
- Fra bydelen med sentrum er det søkt om fornying av 550 salgs- og skjenkebevillinger. I tillegg skal høringsuttalelser for nye søknader behandles.
- Fra 01.01 2007 til 01.10.2007 har bydelen hatt 100 nye bevillingssaker til behandling.

#### Bydelsutvalgets delegasjon av myndighet til bydelsdirektøren :

**Kommunelovens § 10** angir kriterier for delegering av oppgave- og ansvarsomfang:

Sitat fra §10, punkt 4: ” Utvalget kan gi lederen eller et arbeidsutvalg myndighet til å treffe vedtak i enkeltsaker eller i typer av saker som ikke er av prinsipiell betydning, hvis ikke kommunestyret eller fylkestinget har bestemt noe annet.”

**Bydelsreglementet § 3 – 4** beskriver bydelsutvalgets adgang til delegasjon av sin myndighet til bydelsdirektøren for administrativ behandling av hørings svar i saker som ikke er av prinsipiell betydning.

#### Enklere salgs- og bevillingssaker:

Enklere bevillingssaker er søknader der det søkes om åpnings- og skjenketid i henhold til de generelle åpnings- og skjenketidene slik det er beskrevet i *Forskrift om serverings- salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo*. Dette er eksempel på saker av ikke prinsipiell betydning som egner seg for administrativ behandling, etter delegasjon av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren.

Ved administrativ behandling av enklere søknader om salgs- og skjenkebevillinger blir saksbehandlingen forenklet, noe som er et viktig virkemiddel for å redusere saksbehandlingstiden.

Bydelsdirektøren foreslår at bevilningssaker, behandlet etter delegert myndighet, legges fram for bydelsutvalget fortløpende.

#### Nåværende vedtak om delegasjon av myndighet til bydelsdirektøren:

Det forrige bydelsutvalget delegerte følgende myndighet til bydelsdirektøren gjeldende for behandling av høringsvar i saker om salgs- og skjenkebevillinger:

Vedtak i BUSak 214/04 om ølsalgsbevillinger:

”Bydelsdirektøren delegeres fullmakt til å uttale seg om en salgsbevillings sosiale virkninger på nærmiljøet, særlig med vekt på oppvekstvilkårene for barn og unge.”

Vedtak i BU-sak 65/05 delegasjon, 1. og 2. punkt:

” 1. Høringsuttalelser i salgs- og skjenkebevillinger i Bydel St. Hanshaugen og Sentrum som ligger innenfor vedtatte åpningstider, delegeres til bydelsdirektøren. I skjenkebevillingssaker som gjelder søknad om utvidet åpningstid eller hvor det foreligger vesentlige miljømessige- og andre sosiale hensyn, blir høringsuttalelsen behandlet i bydelsutvalget.

”2.Bydelsutvalget blir 2 ganger i året orientert om hvilke høringsuttalelser som har blitt behandlet.”

#### Søknad om bevilling for salg av alkohol:

Søknader om bevilling for salg av alkoholholdige drikker med høyst 4,7 volumprosent (ølsalg) kommer i hovedsak fra dagligvareforretninger eller spesialforretninger (salg av kjøtt, fisk mm) beliggende i bydelen og i sentrum. Søknad om salgsbevilling fra AS Vinmonopolet sendes til høringsinstansene når det søkes om å etablere nye utsalg eller utvide eksisterende utsalg.

Det vises til :

#### ***Alkoholoven:***

” §3-1: Salg av alkoholholdig drikk med høyere alkoholinhold enn 4,7 volumprosent kan bare foretas av AS Vinmonopolet på grunnlag av kommunal bevilling, eller på grunnlag av tillatelser som nevnt i ! 3-1a.2

”§ 4-1: Det kan ikke gis bevilling til salg og skjenking i samme lokale.”

#### ***Forskrift om omsetning av alkoholholdig drikk m.v.:***

”§ 2-1: Salg og skjenking av alkoholholdig drikk skal foregå på en slik måte at skadevirkningene begrenses og alkoholpolitiske og sosiale hensyn ivaretas.”

”§ 3-4: Det kan ikke gis salgsbevilling for alkoholholdig drikk til bensinstasjon eller kiosk.”

#### Søknad om bevilling for skjenking av alkohol:

Søknader om skjenkebevilling kommer i hovedsak fra typiske serveringssteder som restauranter, barer, puber, kafeer og lignende. Søknader fra tog, fjordcruiseskip eller passasjerskip er sjeldnere, men de forekommer.

Det vises til:

#### ***Forskrift om serverings- salgs og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo***

”§ 4b: Skjenkebevilling gis ikke for utøvelse ved gatekjøkken.”

”§ 4c: Skjenkebevilling for alkoholholdig drikk med 22 volumprosent alkohol eller mer gis etter de samme retningslinjer som skjenkebevilling for alkoholholdig drikk med lavere volumprosent, med mindre tungtveiende alkoholpolitiske hensyn tilsier noe annet.”

#### Saker av ikke prinsipiell betydning:

Søknader som er i henhold til de generelle åpnings- og skjenketidsbestemmelsene slik de er beskrevet i *Forskrift om serverings- salgs og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, § 1a) – d)* er egnet for saksbehandling av hørings svar etter delegasjon av myndighet fra bydelsutvalget.

I hørings svaret skal det tydelig fremgå hvilke forhold som er vektlagt i vurderingen av det aktuelle nærmiljøet.

#### Saker av prinsipiell betydning:

Der det søkes om skjenketidsbevilling utover de tider og de områder som er angitt i forskriften, må saken legges fram for bydelsutvalget. Dette følger av bestemmelsene i **Kommunelovens § 10** og **Bydelsreglementet § 3 –4**.

#### Konklusjon:

Det er hensiktsmessig at bydelsutvalget delegerer myndighet til bydelsdirektøren for behandling av høringsuttalelser i enklere saker om salgs- og skjenkebevillinger.

Delegasjon av myndighet for administrativ behandling av enklere bevillingssaker vil sikre en raskere saksbehandling som fører til redusert behandlingstid, noe som vil gi en positiv effekt for flere ledd i saksbehandlingen.

Enklere saker defineres som bevillingssøknader som holder seg innenfor gjeldende lover, forskrifter og byrådsvedtak om åpnings- og skjenketider i Oslo.

Søknader om utvidet åpningstid i sentrum kan defineres som en enkel sak hvis det er beviselig at en utvidet åpningstid ikke kommer i konflikt med hensynet til beboere eller overnattingsgjesteres interesser.

Bydelsdirektøren delegeres myndighet til å uttale seg om en salgs- eller skjenkebevillings sosiale virkninger på nærmiljøet, ved særlig å vektlegge barn og unges oppvekstvilkår.

Delegasjon av høringsvarkompetanse fra bydelsutvalget til bydelsdirektøren innebærer at følgende søknadstyper om salgs- og skjenkebevillinger kan behandles administrativt:

- Søknad om bevilling for salg av alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent (øl).
- Søknader om bevilling for salg av alkoholholdig drikk høyere enn 4,7 volumprosent.
- Søknader om bevilling for skjenking av alkohol fra restauranter, barer, puber, kafeer, tog, fjordcruiseskip eller passasjerskip.
- Søknader for avgrensede perioder i forbindelse med større arrangement og lignende.

Administrativt behandlet hørings svar signeres av bydelsdirektør og avdelingssjef, eller den bydelsdirektøren gir myndighet til å signere i sitt sted.

Administrativt behandlet hørings svar settes som "Referatsak" og fremlegges fortløpende for bydelsutvalget.

#### Unntak fra administrativ behandling av høringsuttalelser:

I salgs- og skjenkebevillingssaker som gjelder søknad hvor det vurderes at en bevilling kan få vesentlige miljømessige- eller sosiale konsekvenser skal høringsuttalelsen behandles i bydelsutvalget. Søknader om utvidet åpnings- og skjenketid i nærheten av boligstrøk, både i sentrum og utenfor sentrum er saker som må legges fram for bydelsutvalget.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget delegerer følgende myndighet, for administrativ behandling av høringsvar gjeldende for søknader om salgs- og skjenkebevillinger, til bydelsdirektøren.

Delegasjonen erstatter tidligere vedtak om behandlingsmåten i bevillingssaker, bydelsutvalgets vedtak i sak nr 214 /04 og vedtak i sak nr 65/05.

1. Bydelsdirektøren delegeres myndighet til å uttale seg om en salgs- eller skjenkebevillings virkninger på nærmiljøet gjennom spesielt å være oppmerksom på trekk i utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale problemer.  
Påvirkningen på barn og unges oppvekstvilkår skal vektlegges spesielt.
2. Delegasjon av høringsvarkompetanse gis til bydelsdirektøren for administrativ behandling av enkler saker om salgs- og skjenkebevillinger, gjeldende for søknader fra Bydel St. Hanshaugen med Sentrum.

Enklere saker defineres som bevillingssøknader som holder seg innenfor gjeldende lover, forskrifter og byrådsvedtak om åpnings- og skjenketider i Oslo.

Søknader om utvidet åpningstid i sentrum kan defineres som en enkel sak hvis det er beviselig at en utvidet åpningstid ikke kommer i konflikt med hensynet til beboere eller overnattingsgjester.

3. Delegasjon av høringsvarkompetanse fra bydelsutvalget til bydelsdirektøren innebærer at følgende søknadstyper om salgs- og skjenkebevillinger kan behandles administrativt:
  - Søknad om bevilling for salg av alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent (øl).
  - Søknader om bevilling for salg av alkoholholdig drikk høyere enn 4,7 volumprosent.
  - Søknader om bevilling for skjenking av alkohol fra restauranter, barer, puber, kafeer, tog, fjordcruiseskip eller passasjerskip.
  - Søknader for avgrensede perioder i forbindelse med større arrangement og lignende.
4. Høringsvar behandlet etter delegert myndighet signeres av bydelsdirektør og avdelingssjef, eller den bydelsdirektøren gir myndighet til i sitt sted.
5. Høringsvar, behandlet etter delegert myndighet settes som "Referatsak" og fremlegges fortløpende for bydelsutvalget.
6. Unntak fra behandling av høringsuttalelser etter delegasjon av myndighet:  
I salgs- og skjenkebevillingssaker der det vurderes at en bevilling kan få vesentlige miljømessige- eller sosiale konsekvenser for et aktuelt nærmiljø, skal høringsuttalelsen behandles politisk og vedtak om høringsuttalelse fattes av bydelsutvalget.

Tone Frønes  
bydelsdirektør



**Sak 167/07 Søknad fra Gastro Drift DA, c/o Lille Persille AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Utvidet åpnings- og skjenketid ute på takterrasse ved Steen & Strøm 6. etg., Kongens gate 23**

Arkivsak: 200702004

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	30.10.07	167/07

**SØKNAD FRA GASTRO DRIFT DA, C/O LILLE PERSILLE AS OM SERVERINGS- OG ALMINNELIG SKJENKEBEVILLING FOR ALL ALKOHOLHOLDIG DRIKK / UTVIDET ÅPNINGS- OG SKJENKETID UTE PÅ TAKTERRASSE VED STEEN & STRØM 6. ETG., KONGENS GATE 23**

**Sammendrag:**

*Gastro Drift Da, c/o Lille Persille AS*, søker på vegne av *Steen & Strøm 6. etasje, Kongens gate 23* om bevilling for utvidet åpnings- og skjenketid på takterrasse med åpningstid ute til kl 03.30 og skjenketid ute til kl 03.00.

Nåværende bevillinger:

*Gastro Drift Da, c/o Lille Persille AS* har bevilling for alkoholserving med åpningstid inne til kl 03.30, skjenketid inne til kl 03.00, åpningstid for uteserving på fortau til kl 24.00 og skjenking ute til kl 23.30, gjeldende for *Steen & Strøm Gastro Cafe, 1. etasje, inngang Nedre Slottsgate 8*.

Ny søknad til behandling:

Bydelsdirektøren anbefalte den 01.10.2007 at virksomheten gis ny bevilling gjeldende for åpnings- og skjenketid, inne og ute, på tilhørende takterrasse. Denne søknaden holdt seg innenfor Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger i Oslos generelle krav til åpnings- og skjenketider og ble behandlet av bydelsdirektøren etter delegert fullmakt. Høringsvaret, med anbefaling om bevilling, ble oversendt Næringssetaten 08.10.2007.

**Saksframstilling:**

Saken framlegges til politisk behandling som følge av:

Bydelsdirektøren kan behandle bevillingssøknader etter delegert myndighet, vedtak fattet i bydelsutvalgsak 165/05, når det søkes om åpnings- og skjenketider i henhold til forskriftens generelle bestemmelser.

*Steen & Strøm 6. etasje* søker om skjenkebevilling utover forskriftens generelle åpningstider. Høringsuttalelsen skal derfor fremlegges bydelsutvalget for politisk behandling.

### Søknaden vurderes ut fra sosiale og miljømessige hensyn:

I henhold til alkohollovens § 1-7a, og med ansvar som sosialtjeneste for Bydel St. Hanshaugen og Sentrum, er bydelsutvalget en lovpålagt høringsinstans ved behandling av søknader om salgs-, serverings- og skjenkebevillinger.

### Vurderingsgrunnlag:

***Steen & Strøm 6. etasje, Kongens gate 23*** ligger i sentrum, i området definert som ”indre del av sentrum” Det vises til Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, §1a) og §1e), samt vedtak i byrådssak 1077.1/06:

#### §1a) I sentrum:

”Serveringssteder i sentrum skal holde lukket inne mellom kl 03.30 og kl 06.00.

Uteserveringssteder i sentrum skal holde lukket mellom kl 24.00 og kl 06.00.

For uteserveringer i indre del av sentrum gjelder likevel første punktum.

Byrådet avgjør etter konkret og individuell vurdering om serveringsstedet befinner i sentrum.

Byrådet fastsetter hvilke gater, plasser og områder eller deler av slike som regnes som indre del av sentrum.”

#### § 1e) Særlige grunner:

” Når særlige grunner foreligger, kan det gjøres unntak fra åpningstidene i forhold til tidene fastsatt i a) – d).”

#### Byrådssak 1077.1/06 – sitat første punkt:

” Med hjemmel i Oslo kommunes forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger av 03.05.2006, § 1a, femte punktum, fastsetter byrådet at følgende områder utgjør indre del av sentrum:

- Karl Johans gate frem til Oslo sentralstasjon (inkl. Jernbanetorget), samt Stortingsgata, begge med tilliggende sidegater frem til gatekryss, inkludert Fridtjof Nansens plass, Kirkeristen, Stortorvet, Grensen frem til Lille Grensen, Arbeidergata.”

***Steen & Strøm 6. etasje*** ligger i et område med næringsvirksomhet og forretninger i de omliggende gatene. Det er flere serveringssteder i nærmiljøet, både i Prinsens gate, Øvre – og Nedre Slottsgate og Kirkegata.

Ved befaring ble det ikke registrert hotell eller leiligheter i bygningene rundt.

Selv om virksomhetens adresse ligger i ”indre del av sentrum” kan dette i seg selv ikke regnes som særlig grunn (forskriftens § 1e) til at virksomheten skal få innvilget utvidet åpnings- og skjenketid for uteservering på gjeldende takterrasse.

Det er byrådet som fastsetter hvilke gater, plasser og områder eller deler av slike som regnes som indre del av sentrum (Forskriftens § 1a). Kongens gate 23 står ikke på denne listen, men byrådet kan fatte vedtak om unntak fra åpningstidsbestemmelsene dersom det ikke anses å være i strid med ”beboerinteresser”.

Bydelsutvalget skal uttale seg om en bevillings virkninger på nærmiljøet og vie spesiell oppmerksomhet til trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale problemer.

Politiet uttaler at redusert åpnings- og skjenketid i sentrum vil bidra til å forebygge uro og vold.

### Konklusjon:

Bydelsdirektøren mener det er viktig å bidra til å forebygge en utvikling som kan skape eller opprettholde sosiale problemer, støy og uroligheter i sentrum.

Bydelsdirektøren ønsker derfor ikke å anbefale at virksomheten får bevilling for utvidet åpnings- og skjenketid for uteservering på takterrassen i Kongens gate 23.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget mener det er viktig å ta hensyn til folks trygghet gjennom å forebygge en utvikling som kan skape eller opprettholde sosiale problemer, støy og uroligheter i sentrum.

Bydelsutvalget anbefaler ikke at *Steen & Strøm 6. etasje, Kongens gate 23* får utvidet bevilling for uteservering på takterrassen med åpningstid ute til kl 03.30 og skjenketid ute til kl 03.00.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

## **Sak 168/07 Leie av areal i bydelens parker til riggområder for midlertidige barnehager/skoler**

Arkivsak: 200702036

Arkivkode: 561.0

Saksbehandler: Elin Løvseth

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	30.10.07	168/07

### **LEIE AV AREAL I BYDELENS PARKER TIL RIGGOMRÅDER FOR MIDLERTIDIGE BARNEHAGER/SKOLER**

#### **Saksframstilling:**

Bydelsutvalget ble i mars i år forelagt en sak om arealleie på Sophus Bugges plass, og forslag om reduksjon av prisen for årsleie for riggområdet for Fagerborg menighetsbarnehage. Utleie av areal er normalt en administrativ oppgave. Bydelsdirektøren ønsket imidlertid i denne konkrete saken å be om bydelsutvalgets godkjenning av leieprisen, da bydelen foreslo en betydelig reduksjon av normal leiepris. Dette fordi bydelen har et stort behov for barnehageplasser og derfor ønsker å legge til rette for etablering av disse på en smidig måte. Videre var den private leietageren ikke tidlig i planprosessen blitt gjort kjent med at det ville påløpe kostnader for leie av grunn for midlertidig plassering av barnehage på dette området. Bydelsutvalget foreslo etter bydelsdirektørens anbefaling at leien i ovennevnte sak ble redusert til 40% av den normale leiepris for dette arealet, ca kr. 200.000,- (saksfremlegg og vedtak BUSak 47/07).

Priser for arealleie er fastsatt av og justeres av bydelsutvalget, med basis i prisnivå hos Eiendoms- og byfornyelsesetaten, Friluftsetaten og nabobydeler, for å få et mest mulig likt prisnivå for utleie.

I bydelen er dette, i likhet med arealer som forvaltes av Friluftsetaten og de andre sentrumsbydelene, kr. 318,- pr/kvm pr.år. Bydelen inntektsbudsjetter årlig med basis i inntekter fra foregående år, kunnskap om kommende aktuelle nye leieforhold eller et ønske om å øke leieinntektene. Det vil imidlertid her være en balansegang mellom behov og ønske om utleie på bakgrunn av et nødvendig inntektsbudsjett.

For inneværende år har bydelen budsjettert en økning i inntektskravet fra utleie av parkareal på kr. 210.000, uten at det forelå konkrete kontrakter for dette, men med kjennskap til kommende byggeprosjekter i bydelen, med behov for leie av areal til riggområde.

Bydelen har tidligere undersøkt med andre bydeler og etater (Eiendoms- og byfornyelsesetaten, Friluftsetaten og Samferdselsetaten) hvordan de forholder seg til utleie av kommunal grunn i forbindelse med nybygg eller rehabilitering av skoler, barnehager eller annen kommunal eller privat byggevirksomhet. Leie av grunn inngås uavhengig av om leietager er en kommunal eller privat virksomhet.

#### **Bydelsdirektørens vurdering**

Bydelsdirektøren oppfatter det slik at reduksjon av leien i ovennevnte sak, BUSak 47/07, var et spesielt tilfelle, og at vedtaket om redusert pris ikke skal praktiseres ved andre leieforhold som gjelder rigg til midlertidige barnehager, skoler m.m. på områder som forvaltes av bydelen.

Bydelsdirektøren anbefaler at bydelen i forbindelse med nybygg eller rehabilitering av skoler, barnehager eller annen kommunal eller privat byggevirkksomhet tar ordinær leiepris for utleie av areal til rigg, midlertidige brakker, arbeidsbrakker etc. på områder som forvaltes av bydelen.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget mener at det i forbindelse med nybygg eller rehabilitering av skoler, barnehager eller annen kommunal eller privat byggevirkksomhet skal tas ordinær leiepris for utleie av areal til rigg, midlertidige brakker, arbeidsbrakker etc. på områder som forvaltes av bydelen.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

**Vedlegg:**  
Saksfremlegg og vedtak i BUSak 47/07

## Sak 169/07 St. Hanshaugen frivillighetssentral - samarbeidsavtale

Arkivsak: 200701850

Arkivkode: 356.6

Saksbehandler: Sylvi Sæther

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	30.10.07	169/07

### ST. HANSHAUGEN FRIVILLIGHETSSENTRAL - SAMARBEIDSAVTALE

#### Saksframstilling:

Bydel St. Hanshaugen og Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo har hatt en samarbeidsavtale i forhold til St. Hanshaugen Frivillighetssentral. Denne avtalen er utgått på dato, og det er et ønske om å inngå ny avtale.

Forslag til ny avtale innebærer at avtalepartene er enige om videreføring av driften av frivillighetssentralen.

Samarbeidsavtalen beskriver også frivillighetssentralens oppgaver som følgende:

- Frivillighetssentralen skal være et inkluderende møtested for ulik frivillig aktivitet i Bydel St. Hanshaugen
- Være bindeledd mellom ytere og brukere av frivillige tjenester, og møte alle med respekt og verdighet
- Bidra til å øke den frivillige innsatsen og søke å etablere slikt tilbud for udekkede behov, ved å rekruttere nye frivillige
- Bidra til økt bruk av frivillig innsats i institusjoner, bosenter, bo- og omsorgstilbud m.m. i bydelen
- Tilrettelegge for- og informere om selvhjelpsaktiviteter
- Informere om sentralens arbeid

Samarbeidsavtalen beskriver videre eierskap, styring og administrasjon. Det er Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo som eier og driver frivillighetssentralen i samarbeid med Bydel St. Hanshaugen. Budsjett for grunnbemanning og drift dekkes av Kultur- og kirke departementet, Bydel St. Hanshaugen og Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo. I tillegg kan det søkes prosjektmidler. Bydel St. Hanshaugen vil ikke kunne tallfeste sin del av budsjettet før budsjett for bydelen vedtas årlig.

Samarbeidsavtalen fastslår også at det fortsatt skal være et driftsstyre hvor Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo har styreledervet. Driftsstyret har 6 medlemmer, 3 er oppnevnt av Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo, 1 er oppnevnt av Bydel St. Hanshaugen og 1 representant representerer de frivillige. I tillegg tilbys fortsatt Gamle Aker menighet 1 plass i driftsstyret, begrunnet med menighetens rolle som samarbeidspartner.

Ved inngåelse av forrige samarbeidsavtale delegerte bydelsutvalget ansvar for å utnevne bydelens representant i driftsstyret til bydelsdirektøren. Den siste perioden har bydelsdirektør utnevnt seksjonsleder for Nærmiljøseksjonen til å representere bydelen i driftsstyret.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Forslag til samarbeidsavtale mellom Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo og Bydel St. Hanshaugen, og som gjelder St. Hanshaugen frivillighetssentral, godkjennes.
2. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren utnevne bydelens representant til driftsstyret.

3. Bydelsutvalget vil behandle søknad om driftstilskudd i forbindelse med sin årlige budsjettbehandling.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

Vedlegg:  
Forslag til samarbeidsavtale mellom Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo og Bydel St.  
Hanshaugen

## Sak 170/07 Ny organisering av bydelen

Arkivsak: 200701800

Arkivkode: 031

Saksbehandler: Runa Sørli Rekstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	30.10.07	170/07

### NY ORGANISERING AV BYDELEN

#### Sammendrag:

På bakgrunn av tidligere vedtak i Bydelsutvalget har bydelen arbeidet med en mulig etablering av et familiesenter og etter hvert også en omorganisering av bydelen. Bydelsdirektøren har lagt til grunn både planlegging av NAV-kontor og familiesenter, evaluering av bestiller-utførerorganisering, eksterne føringer, oppsatte mål og ansattes innspill når forslag til ny organisering nå legges frem. Organiseringen skal bidra til mer samordnede tjenester, større tilgjengelighet og tilfredshet hos bydelens befolkning, bedre kvalitet på vedtak og høy grad av rettsikkerhet for brukerne, en mer effektiv organisasjon, og bedre økonomistyring innad i bydelen. Det er en moderat omorganisering, som i hovedsak består av at bydelens utadrettede virksomhet deles inn i to nye avdelinger: Oppvekst og nærmiljøavdeling og Velferd og helseavdeling. Omorganiseringen trer i kraft fra 1. januar 2008, men enkelte detaljer vil ikke være helt klare før ny lederstruktur er på plass tidlig i 2008.

#### Saksframstilling:

##### *Bakgrunn*

Det vises til bydelsutvalgets sak 201/06 og 99/07 vedrørende etablering av familiesenter og vurdering av ny organisering av bydelen.

Bydelsutvalget vedtok i desember 2006 (sak 201/06) at bydelen skulle starte med å planlegge et familiesenter, i tråd med Opptappingsplanen for psykisk helse. Bydelen skulle legge frem et forslag til struktur innen første halvår 2007. I juni 2007 fremla bydelsdirektøren en sak (99/07) med skisse til et familiesenter og et forslag om å gjennomgå bydelens overordnede organisering. Bydelsutvalget vedtok følgende:

*"1. Bydelsutvalget tar den foreløpige skissen til familiesenter til orientering, og ber om at bydelen utarbeider et ferdig forslag til familiesenterets struktur, innhold og drift.  
2. Bydelsutvalget ber om at det utredes mulighet for en ny organisering av bydelens avdelinger, med grunnlag i den gjennomførte evalueringen av bestiller-utførerorganiseringen. Den nye organiseringen skal ikke medføre opprettelse av nye stillingshjemler. Sak om dette foreligger bydelsutvalget i sammenheng med behandling av budsjett for 2008."*

Bydelen har gjennom en prosess denne sommeren og høsten kommet med et forslag til ny organisering som virker hensiktsmessig. Bydelsutvalget får herved fremlagt saken til orientering. Det vises i den forbindelse til Bydelsreglementets § 3-3 *Bydelsutvalgets oppgaver og myndighetsområde*, punkt 1, om at bydelsutvalget har ansvar for planlegging og oppfølging innenfor spesifikke lovpålagte arbeidsområder. Som en del av dette ansvaret blir bydelsutvalget derfor forelagt saken om bydelens nye organisering. Da omorganiseringen er planlagt igangsatt



fra 1. januar 2008 må saken legges frem for bydelsutvalget tidligere enn først foreslått. Dette for å få gjennomført nødvendige administrative og praktiske endringer før denne dato.

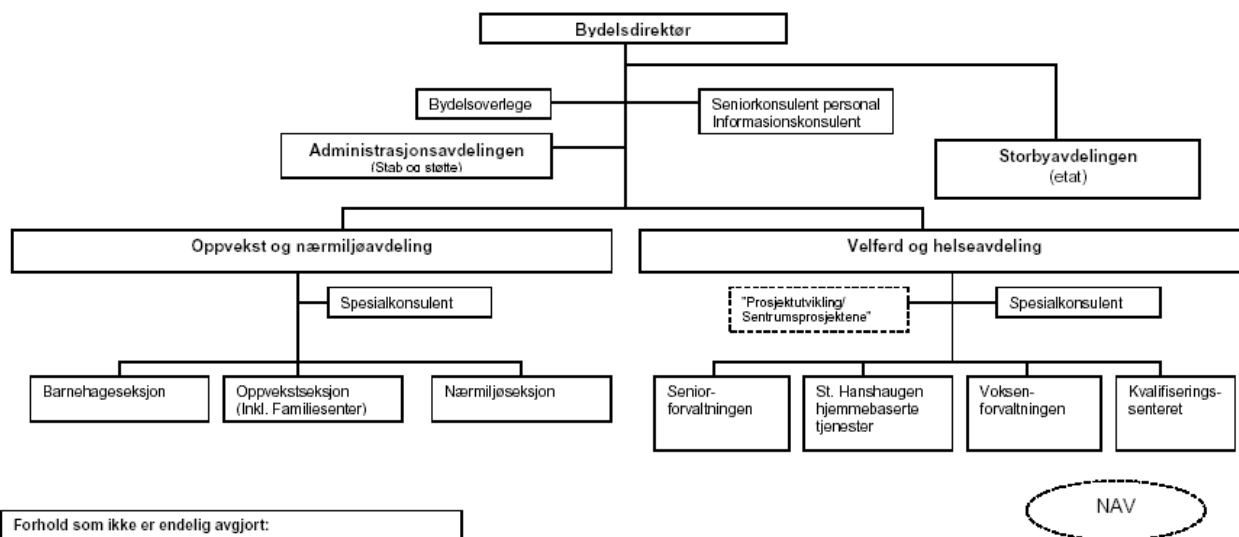
### **Grunnlag for omorganisering**

Bydelsdirektøren har lagt følgende forhold til grunn for omorganiseringen:

- Arbeidet med å opprette familiesenter og NAV-kontor i bydelen
- Evalueringen av bestiller-utførerorganiseringen bydelen har hatt de siste fire årene. Det som har fungert bra i denne modellen er videreført. Dette er i hovedsak at man sikrer kvaliteten på vedtak og brukernes rettsikkerhet ved å opprettholde et skille mellom det å fatte vedtak og det å utføre tjenester.
- Føringer fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester/konsulentselskapet basert på rapport fra Agenda AS om å samordne bydelens økonomifunksjoner og effektivisere organisasjonen.
- Innkomne høringsuttalelser fra bydelens ansatte om ny organisering, både i forbindelse med evalueringen av bestiller-utførerorganiseringen og utsendt høringsforslag om ny organisering (Vedlagt).
- Oppsatte mål for ny organisering.
  - En bedre samordning og koordinering av tjenestene
  - Større tilgjengelighet for brukerne
  - Høy grad av rettsikkerhet for, og tilfredshet hos brukerne
  - En mer effektiv organisasjon
  - Bedre økonomistyring og oppnåelse av budsjettbalanse

### **Nytt organisasjonskart**

Bydelsdirektøren foreslår følgende organisering:



Forhold som ikke er endelig avgjort:

- Navn på enkelte seksjoner
- Tjenesteytingsintruks: form, innhold og omfang
- Organisering av enkelte funksjoner, som vedtak til brukere over 18 år med sammensatte behov, administrasjon av avtaleleger og avtalefysioterapeuter, samordning av, og detaljer rundt plassering av forvaltnings/vedtaksfunksjoner på området barn og unge, og evt annet
- Detaljer rundt familiesenteret, inkludert en eventuell koordinatorfunksjon

### **Hovedtrekk**

Avdelingene er i utgangspunktet delt inn i tjenester til befolkningen under og over 18 år. Dette fordi det er den mest naturlige inndelingen i tråd med opprettelse av familiesenter og NAV-kontor, som krever en samordning av tjenester innen disse områdene. Unntaket fra aldersinndelingen er plassering av Nærmiljøseksjonen, som gir tjenester til hele bydelens befolkning, og som uansett er vanskelig å plassere både i alderskategorier og i Administrasjonsavdelingen, som er en rendyrket intern stab/støtte-avdeling. Nærmiljøseksjonen har en del oppgaver som gjør at det kan være hensiktsmessig å organisere seksjonen sammen med området barn og unge, for eksempel kultur- og frivillighetsarbeid, folkehelse og tilsynsvirksomhet blant annet i barnehager.

På området barn og unge er det en endring i seksjonene ved at det opprettes to seksjoner: en Barnehageseksjon og en Oppvekstseksjon, der et fremtidig familiesenter skal organiseres under Oppvekstseksjonen. Barnehageseksjonen skal inneholde både opptak, tilsyn, utbygging og drift av barnehager. Oppvekstseksjonen organiserer de resterende tilbudene til barn og unge: helsestasjonen, pedagogisk fagsenter, barneverntjenesten, og fritidsklubbene. I tillegg vil fagkonsulent for barn med nedsatt funksjonsevne, utekontakt og SaLTo<sup>1</sup>-koordinator legges til denne seksjonen. Når det gjelder familiesenteret har den etablerte prosjektgruppen jobbet videre med organiseringen av senteret. Likevel er det ulike forhold som bør være etablert før detaljene kan fastsettes. Dette er blant annet endelig lokalisering av bydelens NAV-kontor (Planlagt etablert våren 2009), som vil påvirke plassering av og muligheter for familiesenteret. Videre bør avdelingens lederstruktur være på plass. Selv om det kan ta noe tid før familiesenteret kan etableres i ferdig form, vil arbeidet med en samordning av enkelte funksjoner starte i 2008.

De øvrige seksjonene beholdes i nåværende form. I Velferds- og helseavdelingen er det foreløpige ingen endringer i seksjonsoppbygningen. Dette innebærer at Seniorforvaltningen hovedsakelig fatter vedtak om hjemmehjelp, hjemmesykepleie og sykehjemsplass for brukere over 18 år. St. Hanshaugen hjemmebaserte tjenester er inndelt i hjemmesykepleie, hjemmehjelpstjeneste og psykisk helse og booppfølging. Voksenforvaltningen inkluderer sosialtjenesten, fagkonsulenter for rus, psykiatri og funksjonshemmede, samt boligstjenesten. Kvalifiseringssenteret gir tilbud til arbeidsledige sosialklienter i bydelen, og inkluderer oppgavedifferensiering<sup>2</sup> og ulike statlige prosjekter. De to sistnevnte seksjonene er ikke endret, dette særlig med hensyn til det kommende NAV-kontoret, der det fortsatt er en del uklarhet rundt organisering, lederstruktur osv. Det eventuelt bli aktuelt å gjøre mindre justeringer internt i enkelte seksjoner utover i 2008, etter at man har fått noe erfaring med den nye organiseringen.

For øvrig vil omorganiseringen kunne føre til at de ansatte i de ulike seksjonene får nye muligheter for faglig samarbeid og på tvers av profesjoner og organisatorisk tilhørighet. Videre påpekes det at omorganiseringen ikke medfører opprettelse av nye stillingshemler.

### ***Hvordan skal organiseringen bidra til at de definerte målene oppnås?***

Bydelsdirektøren har lagt de oppsatte målene til grunn for omorganiseringen.

Omorganiseringen skal gjøre at målene oppnås på følgende måte:

- En bedre samordning og koordinering av tjenestene
  - Dette skal sikres ved å organisere avdelingene og seksjonene slik at muligheter for samordning av tiltak skal bedres. Dette gjelder særlig området barn og unge og enkelte funksjoner som går på tvers av det gamle voksen,- og seniorområdet, for

<sup>1</sup> SaLTo er samarbeidsmodellen til Oslo kommune og Oslo politidistrikt som skal være med på å stryke arbeidet rundt barn og ungdom. SaLTo arbeidet skal bidra til å redusere barne og ungdomskriminaliteten i Oslo, samt videreutvikle trygge og gode oppvekstmiljø for barn og unge. Hovedmålgruppen er ungdom i alderen 12-24 år.

<sup>2</sup> Dette er et forsøk over tre år der Oslo kommune for fire utvalgte bydeler har fått overført fullmakter etter arbeidsmarkedsloven til å utvikle tiltak og kvalifisering for arbeidsledige sosialklienter med mer enn 50 % av sine inntekter fra sosial stønad.

eksempel tilbud til brukere med svært sammensatt problematikk. Dette krever at det utarbeides nye rutiner og arbeidsformer på enkelte områder.

- Større tilgjengelighet for brukerne
  - Etablering av et familiesenter og opprettelsen av et NAV-kontor er basert på målet om at brukerne skal ha en enklere vei inn til bydelens tjenester.
  - I tillegg skal en samordning av enkelte tjenester gjøre at brukere med sammensatte behov får færre ansatte å forholde seg til i sin kontakt med bydelen.
- Høy grad av rettsikkerhet for, og tilfredshet hos brukerne
  - De beste erfaringene fra bestiller-utførerorganiseringen videreføres ved at det fortsatt er skille mellom de som fatter vedtak og de som skal utføre tjenesten. Dette skal sikre kvaliteten på vedtakene og brukernes rettsikkerhet.
- En mer effektiv organisasjon
  - Basert erfaringene fra bestiller-utførerorganiseringen skal den nye organiseringen bidra til at man unngår unødvendige konflikter og dobbelt arbeid.
  - Det å skille ut stabs,- og støttefunksjoner i en egen avdeling skal gi ryddighet i egen organisasjon.
- Bedre økonomistyring og oppnåelse av budsjettbalanse
  - Denne prosessen er allerede i gang ved at økonomifunksjonene er sentralisert, og det utarbeides nye rutiner for styring og oppfølging av økonomien. Ledernivåene skal i størst mulig grad ansvarliggjøres for egen økonomi, og de sentrale økonomifunksjonene skal ha helt definerte oppgaver som støtte til avdelingene i dette arbeidet.

### ***Omorganisering - framdrift***

Omorganiseringen er planlagt igangsatt fra 1. januar 2008. Det er nedsatt en tverrfaglig prosjektgruppe som i tiden frem til jul skal koordinere bydelens arbeid med både budsjett, omorganisering og strategisk plan/øvrige planverk. Bydelens ansatte holdes løpende orientert om det videre arbeidet med omorganiseringen via egne ledere og intranettet.

Forslaget til omorganisering inneholder seksjonsinndeling og seksjonsnavn. Det er likevel noen områder på seksjonsnivå som kan bli endret. Dette gjelder blant annet organisering av familiesenteret, og en større samordning av enkelte funksjoner på tvers av seksjonene, samt nye og mer hensiktsmessige navn på enkelte seksjoner. Dette arbeidet igangsettes ikke før nye ledergrupper innad i avdelingene er etablert, det vil si tidlig i 2008.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar saken om ny organisering av bydelen til orientering.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

## **Sak 171/07 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. september 2007**

Arkivsak: 200700462

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Steffen Brattøy

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Medbestemmelsesutvalget	25.10.07	84/07
Bydelsutvalget	30.10.07	171/07

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### **BYDEL ST. HANSHAUGEN - ØKONOMISK STATUS PR. SEPTEMBER 2007**

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

## Sak 172/07 Valg av medlemmer til råd, utvalg og komiteer 2007-2011

Arkivsak: 200702288

Arkivkode: 02

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	30.10.07	172/07

### VALG AV MEDLEMMER TIL RÅD, UTVALG OG KOMITEER 2007-2011

#### Saksframstilling:

Med forbehold om at bydelsutvalget i møte 25. oktober 2007 følger bydelsdirektørens forslag til vedtak i sak 161/07 Opprettelse og reglement for arbeidsutvalget, brukerråd, tilsynsutvalg, lokal klagenemnd og saksforberedende komiteer, skal det velges representanter til arbeidsutvalget, tilsynsutvalgene, lokal klagenemnd, lokalt eldreråd, lokalt råd for funksjonshemmede, ungdomsrådet og komiteene. I tillegg innstiller bydelsutvalget 3 representanter med 3 vararepresentanter til driftsstyrene i de grunnskoler med bare barnetrinn og grunnskoler med ungdomstrinn skoler som ligger i bydelen. Til driftsstyrene i kombinerte ungdomstrinn- og videregående (8-13) skoler innstiller bydelsutvalget 1 representant med vararepresentant. Oppnevningsperioden følger ikke bystyreperioden. Det betyr at representanter som er oppnevnt av bydelsutvalgene, og som fortsatt har tid igjen av sine verv skal sitte ut perioden. Periodens varighet fremgår av oppnevningsvedtaket. Det skal også velges 1 representant og vararepresentant til skolemiljøutvalg ved alle grunn- og videregående skoler. Disse vil bli valgt for valgperioden 2007 - 2011. Lokal Agenda 21, Idrettens samarbeidsutvalg og brukerutvalg ved Lovisenberg sykehus skal ha 1 representant hver. Tilsynsutvalg, lokal klagenemnd, lokalt eldreråd og lokalt råd for funksjonshemmede velges etter reglene om flertallsvalg. Bydelsutvalget avgjør selv om valg til komiteer skal skje som forholdsvalg eller avtalevalg. Kommunelovens § 35 nr. 4 gjelder i slike tilfeller og det betyr at valget skal holdes som forholdsvalg når minst ett medlem krever det og ellers som avtalevalg.

#### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Følgende representanter velges for inneværende kommunevalgsperiode:

**Arbeidsutvalget** 5 representanter og 5 vararepresentanter

**Tilsynsutvalg for institusjon m.v.** 3 representanter og 3 vararepresentanter

**Komite for trafikk, miljø og byutvikling** 5 representanter og 5 vararepresentanter

**Helse- og sosialkomiteen** 5 representanter og 5 vararepresentanter

**Oppvekst- og kulturkomiteen** 5 representanter og 5 vararepresentanter

#### Lokalt eldreråd

5 representanter og 5 personlige vararepresentanter:  
hvorav følgende er foreslått etter valg ved eldresentrene:

St. Hanshaugen Eldresenter:

Olaug Juklestad  
Ivar Børsheim  
Jan Helge Nordby  
Hallgerd Olesen

Vestre Aker Eldresenter:

Ernst Johannes Laine  
Ulla Askeland  
Karen Nielsen  
Berit Vågeby

I tillegg skal det velges 1 politisk representant som er medlem av bydelsutvalget og en vararepresentant

**Råd for funksjonshemmede:**

5 representanter og 5 vararepresentanter hvorav minst 1 er medlem av bydelsutvalget og 3 brukerrepresentanter

Funksjonshemmedes Fellesorganisasjon i Oslo har foreslått:

Lars Poverud  
Atle Kind

Og foreslår at leder og nestleder velges av sine representanter

Epilepsiforeningen foreslår

Morten Nøkleby

Og vara: Camilla Nøkleby

I tillegg skal det velges 2 politiske representanter hvorav minst 1 er medlem av bydelsutvalget og 2 vararepresentanter

**Ungdomsrådet:**

1 politisk representant med personlig vararepresentant fortrinnsvis av de yngste aktive i bydelspolitikken

Valg av resterende medlemmer foretas på rådets årsmøter.

**Idrettens samarbeidsutvalg som også utgjør Friluftslivets Samarbeidsutvalg:**

1 representant med vararepresentant

**Driftsstyrene:**

3 representant og 3 vararepresentant ved følgende skoler **fra 1.1.2008:**

Bolteløkka skole, Ila skole, Marienlyst skole, Møllergata skole, Blindernveien skole, Ullevålsveien skole,

1 representant og 1 vararepresentant til Fagerborg videregående skole, Oslo Katedralskole, Kirkeveien videregående skole og Svebu

**Miljøutvalgene:**

1 representant og vararepresentant til hver av skolene Bolteløkka skole, Ila skole, Marienlyst skole, Møllergata skole, Blindernveien skole, Ullevålsveien skole, Fagerborg videregående skole, Oslo Katedralskole, Kirkeveien videregående skole og Svebu.

**Lokal klagenemnd:**

5 representanter og 5 vararepresentanter hvorav minst en skal være medlem av bydelsutvalget.

**Brukerutvalget ved Lovisenberg diakonale sykehus**

1 representant med virkningstidspunkt 01.01.2008

**Lokal agenda 21 (LA 21)**

1 representant som er medlem av bydelsutvalget.

Tone Frønes  
bydelsdirektør

## **REFERATSAKER**

**Periode: 26. oktober 2007 - 30. oktober 2007**

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
67/07	200700287-8	Utsatt frist for gjennomføring av pålegg
68/07	200701166-3	Fornyelse av salgs og skjenkebevillinger - oppdaterte lister over salgs- og skjenkesteder
69/07	200501626-4	Flerbruksplan for Oslo kommunes skoger 2007-2015 - bystyrets vedtak